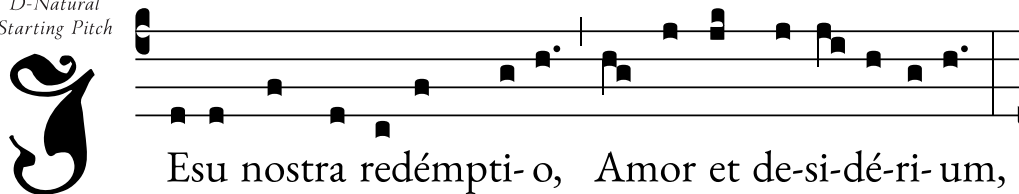


JESU NOSTRA REDEMPTIO

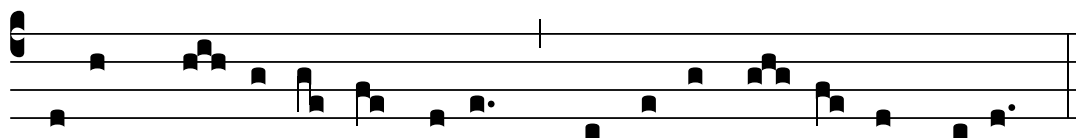
This hymn is printed in the 1908 *Graduale Romanum* produced by the Pontifical Commission under Pope Pius X. It is given as one of the hymns to be sung during the Corpus Christi procession.

*D-Natural
Starting Pitch*



Esu nostra redemptio, Amor et desiderium,

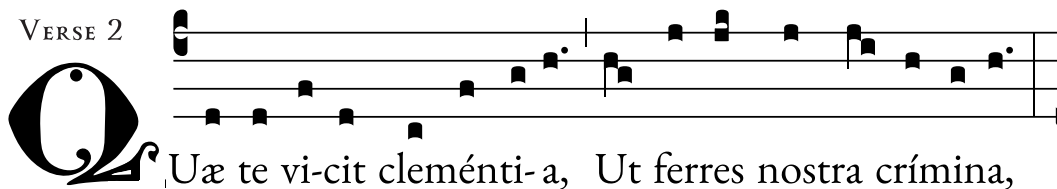
1. O Jesus, our ransoming, | love and longing,



Deus Creator omnium, Homo in fine temporum.

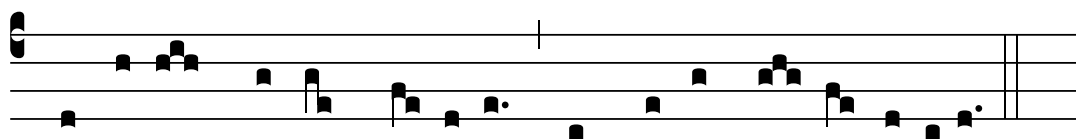
God, the Creator of all things, | man at the end of time.

VERSE 2



Quæ te vicit clementia, Ut ferres nostra crimina,

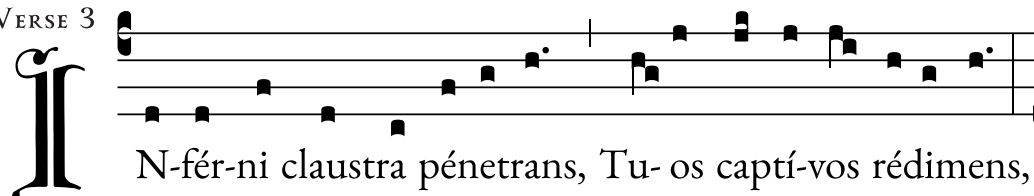
2. What mercy conquered thee, | so as to bear our misdeeds,



Cruellem mortem patiens, Ut nos a morte tolleres?

suffering a cruel death, | so as to lift us from death?

VERSE 3



Infernici claustra penetrans, Tuos captivos redimens,

3. Piercing the dungeons of hell, | ransoming thy hostages,

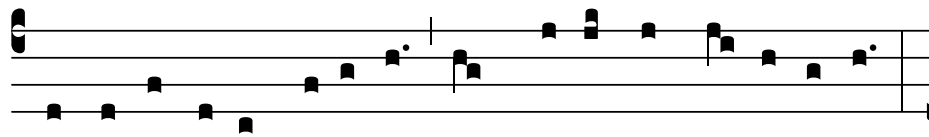


Victor triumpho nobili Ad dextram Patris residens.

conqueror in a famous victory, | enthroned at the Father's right.

VERSE 4

I



-psa te cogat pí-e-tas Ut ma-la nostra súde-res

4. Let that tenderness impel thee | to overcome our ills

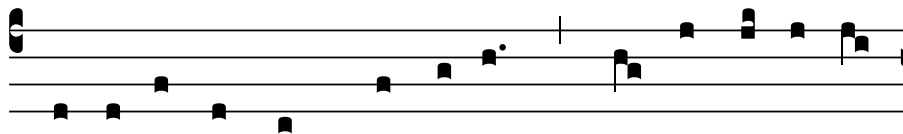


Par-cén-dō et vo-ti cómpotes Nos tu-o vul-tu sá-ti-es.

by sparing us, and sate us, | who share the desire, with thy face.

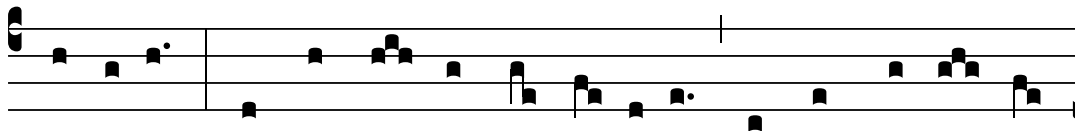
VERSE 5

T



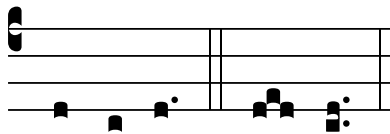
U esto nostrum gáu-di-um, Qui es fu-tú-rus

5. Be our joy, | thou who art to be our reward,



prá-mi-um: Sit nostra in te gló-ri-a, Per cuncta semper

in thee be our glory | ever through all the ages.



sá-cu-la. A-men.

For English versions of this hymn, cf. *The Saint Jean de Brébeuf Hymnal* (Sophia Institute Press, 2018) pages 256-263. Also provided there are historic translations stretching back all the way to 1599AD. The Roman Catholic editor, Richard Verstegan (d. 1636), wrote: “Notwithstanding the difficulty, these hymns have been so turned into English meter that they may be sung unto the same tunes in English that they bear in Latin.”

Organ Accompaniment courtesy of *The Saint Jean de Brébeuf Hymnal* :

